# من هو النَّبيُّ ﷺ وماذا علَّمنا ؟

# Who is the Prophet (PBUH) & What Has He Taught Us?

| | | | |
|---|---|---|---|
| Idioma: | Arabic – English | العربيَّة - الإنجليزيَّة | اللُّغة: |
| Áreas segmentadas: | ……<br>……<br>…… | ……<br>……<br>…… | المناطق المُستهدفة باللُّغة: |
| Traduzido por: | …… | …… | ترجمة: |
| Revisado por: | Scientific division of the Sunnah Institute | القسم العلمي بمعهد السنة | مراجعة: |
| Supervisor: | Dr. Haitham Sarhan | د. هيثم سرحان | إشراف: |
| Edição e ano: | primeira – 1443H | الأولى - 1443هـ | النسخة والسَّنة: |

الطَّبعة الأولى

الحقوق متاحة لكلِّ مسلمٍ ومسلمةٍ

الرَّجاء التَّواصل على: islamtorrent@gmail.com

فسح وزارة الإعلام

¢

من هو النَّبيُّ محمَّدٌ ﷺ، وماذا علَّمنا؟

Quem foi o Profeta Muhammad ﷺ e o que ele nos ensinou?

هو الَّذي دافع عن حقوق كلِّ البشر منذ 1400 عامٍ.

Ele é quem defendeu os direitos da humanidade a partir de 1400 anos atrás.

حفظ الرِّجال، والنِّساء، والصِّغار والضُّعفاء.

Ele preservou os direitos de homens, mulheres, crianças e os fracos.

حفظ حقوق الحيوان والنَّبات، وحثَّ على الاعتناء بالأرض.

Ele protegeu os direitos dos animais e do meio ambiente e exortou a cuidar da terra.

أمرنا بحسن الخلق، ونظَّم العلاقة بين الأقارب والجيران.

Ele nos ordenou que tivéssemos boas maneiras; fomentou e estruturou relações entre parentes e vizinhos.

وأسَّس علاقة تعايشٍ بين المسلمين وغير المسلمين.

Ele estabeleceu uma relação de convivência entre muçulmanos e não-muçulmanos.

ونظَّم العلاقات الأسريَّة الَّتي تضمن للأب وللأمِّ حقوقًا كبيرةً وعظيمةً على أبنائهم.

Ele promoveu e estruturou relações familiares que garantem grandes e significativos direitos dos pais sobre seus filhos.

منع الظُّلم، ودعا للعدل والمحبَّة والتَّكاتف والتَّعاون للخير.

Ele proibiu a opressão e pediu justiça, amor, unidade e cooperação sobre a bondade.

دعا لمساعدة المُحتاج، وزيارة المريض، والمحبَّة، والتَّناصح بين كلِّ النَّاس.

Ele chamou para ajudar os necessitados, visitar os doentes, amar e aconselhar uns aos outros.

منع على المسلمين المعاملات السَّيِّئة مثل السَّرقة والغشِّ والقتل والظُّلم.

Ele proibiu os muçulmanos de maus tratos, como roubo, trapaça, violência e opressão.

إنَّه مَن غيَّر حياتنا وطباعنا السَّيِّئة إلى

Ele é aquele que mudou nossas vidas e ética de ruim para bom.

حسنةٍ.

Ele ensinou os muçulmanos a não roubar.

علَّم المسلم أن لا يسرق.

Ele ensinou os muçulmanos a não mentir.

علَّم المسلم أن لا يكذب.

Ele ensinou os muçulmanos a não beber álcool.

علَّم المسلم أن لا يشرب الخمر.

Ele ensinou os muçulmanos a não cometerem adultério.

علَّم المسلم أن لا يزني.

Ele ensinou os muçulmanos a não trapacear.

علَّم المسلم أن لا يغُشَّ.

Ele ensinou os muçulmanos a não lutar contra pessoas inocentes.

علَّم المسلم أن لا يقاتل الأبرياء.

Ele ensinou os muçulmanos a não prejudicarem seus vizinhos, muçulmanos e não-muçulmanos.

علَّم المسلم أن لا يؤذي جاره؛ مسلمًا كان أو كافرًا.

Ele ensinou os muçulmanos a serem gentis com seus pais e servi-los, mesmo que não fossem da mesma religião.

علَّم المسلم أن يبرَّ بوالديه، ويخدمهما ولو كانا على غير دينه.

Ele ensinou os muçulmanos a mostrar empatia para com crianças, mulheres, fracos e idosos.

علَّم المسلم أن يعطف على الصِّغار، وعلى النِّساء، وعلى الضُّعفاء وكبار السِّنِّ.

Ele ensinou os muçulmanos a não prejudicar nenhum ser humano ou animal, e não causar danos ao meio ambiente.

علَّم المسلم أن لا يعذِّب البشر، ولا الحيوانات، ولا يفسد البيئة.

Ele ensinou os muçulmanos a amar suas esposas, cuidar de seus filhos e mostrar misericórdia para com eles até o último dia de suas vidas.

علَّم المسلم أن يرحم ويحبَّ زوجته، ويهتمَّ ويعطف على أبنائه، حتَّى آخر يومٍ من عمره.

Ele ensinou os muçulmanos a nunca abandonar seu relacionamento com seus filhos, mesmo depois de atingirem a idade adulta.

علَّم المسلم أن لا تنتهي علاقته بأولاده بعد سنِّ الرُّشد أبدًا.

كـلُّ مسـلمٍ يحـبُّ محمَّـدًا ﷺ أكثـر مـن كـلِّ مخلوقٍ.

Todo muçulmano ama Muhammad ﷺ mais do que qualquer outro.

بشَّر به موسى وعيسى ث.

O profeta Moisés e Jesus deram boas novas dele.

كـلُّ مسـلمٍ يحـبُّ موسـى وعيسـى ث، ويـؤمن أنَّهما من أفضل الأنبياء ز.

Todo muçulmano ama Moisés e Jesus - a paz esteja com eles - e acredita que eles estão entre os melhores profetas, a paz esteja com todos eles.

بعث مُحمَّدًا ﷺ للعرب وغير العرب.

O profeta Muhammad ﷺ foi enviado a árabes e não árabes.

ولا فرق في دينه بين عربيٍّ وغير عربـيٍّ إلَّا بالتَّقوى.

Não há superioridade em sua religião entre árabes e não árabes, exceto pela piedade.

إنَّه محمَّدٌ رسول الله ﷺ.

Em verdade, ele é Muhammad ﷺ.

هل عرفتم لمـاذا يحـبُّ كـلُّ المسـلمين محمَّـدًا ﷺ؟

Agora você sabe por que todos os muçulmanos amam Muhammad ﷺ?

هل عرفتم ماذا يعنى محمَّدٌ ﷺ للمسلمين؟

Você sabe agora o que Muhammad ﷺ significa para os muçulmanos?

للمزيد من المعلومات عـن نبـيِّ الله محمَّـدٍ ﷺ وتعاليمه، يُرجى زيارة:

Para mais informações sobre Muhammad ﷺ e seus ensinamentos, visite: